

TABORIŠČNIK

Štev. 39., Leto II.

ŠPITAL NA DRAVI

Sobota 8.februarja 1947.

THE HIGH VISITORS IN OUR CAMP

Today the British Parliamentary delegation is coming to our camp. The British Parliament is that world institution which was for long centuries the bearer of the democratic ideals, whilst the absolute system was still in power in other parts of Europe. The English Nation obtained their people's and democratic liberties by means of many internal victims. And that is because they knew how to watch over them consciously, so that the English Democracy became a school for all the democracies in Europe and America.

This high developed and honorable Institution has sent among us, poor refugees, its representatives with the purpose of getting a true picture of the problem, which became a burden for all European countries, a trouble for all human diplomats, the biggest burden, however, for ourselves - the refugees - who have to carry that heavy cross.

We know very well, that we refugees cannot play the high politics, as our most important care must be how to save our life's existence and the most fundamental cultural and human values which are indispensable for the qualification of "people". The chief value among them is the freedom of creed and principles and the freedom of conscience. As a civilised people deriving from a civilised nation, - though a small one - we consider it our holy duty to express the heartily thanks to the Great British Nation, who have taken us under their kind protection and care. We, who have always been aware that the big Anglo-Saxon Democracies are the only and natural protection of our democratical, social and cultural endeavours, who have always looked at them as our guides, we are happy also today in



our exile to greet among us the representatives of the great western ideas. We take this opportunity, to convey to the high visitors, the sons of a free nation, our deepest thanks for their support extended to us in the past, adding also the application for a further protection and assistance from the part of their Democracy. We do not want any support which would render us free of work, we do wish, however, to get a help which will enable us to care for ourselves with our own work and to enter again as free people the society of others who were fortunate enough that they never had to taste the refugees bread.

With that wish we greet the high visitors who have honoured us and who will be, we hope, also our salvation.

-oooooo- OB VISOKEM OBISKU

Danes prihaja v naše taborišče delegacija britanskega parlamenta. Britanski parlament je tista svetovna ustanova, ki je že stoletja dolgo bil nosilec demokratične misli, ko je drugod po Evropi še vladal sistem absolutizma. Angleški narod si je svoje ljube in demokratične svobosčine priboril z velikimi notranjimi žrtvami, zato jih je tudi tako vestno branil in varoval, da je angleška demokracija postala šola za vse demokracije Evrope in Amerike.

In ta visoko razvita in častitljiva ustanova pošilja med nas uboge begunce svoje zastopnike, da se neposredno pouči o begunskem problemu, ki je postal breme za evropske dežele, skrb za vse človekoljubne državnike, največje breme pa za nas begunce same, ki moramo nositi ta veliki križ.

Dobro se zavedamo, da nam beguncem ne gre, da bi se šli veliko politiko, ker mora dandanes naša glavna skrb biti življenjski obstanek ter ohranjevanje najbolj temeljnih kulturnih in človečanskih dobrin, brez katerih bi nehali biti-ljudje. Med te pa spada v prvi vrsti svoboda vere in prepričanja ter svoboda vesti. Kot kulturni ljudje, ki izhajamo iz kulturnega, dasi malega naroda, pa vemo tudi, da je naša sveta dolžnost, da izročimo svojo iskreno zahvalo velikemu britanskemu narodu, ki nas je vzel v zaščito in oskrbo. Mi, ki smo v polni zavesti, da sta veliki anglosaški demokraciji naravni in edini zaščitnici naših demokratičnih, socialnih in kulturnih stremljenj, od nekdaj dvigali svoj pogled na nju, smo danes vkljub svojemu begunstvu srečni, da bomo mogli v svoji sredi pozdraviti častite zastopnike teh velikih zahodnih idej. Ob tej priliki pa bomo tem visokim obiskovalcem, sinovom svobodnega naroda, izrekli svojo globoko hvaležnost za velike dosedanje dobrote, hkrati pa svojo prošnjo in upanje, da bomo od strani njihove demokracije deležni še nadaljne zaščite in podpore,

Ne želimo si podpore, ki bi nas oprostila dela, želimo si pomoči, da bi spet mogli s svojim delom skrbeti sami za se in da bi tako spet mogli kot svobodni ljudje stopiti v svobodno družbo drugih, ki so bili tako srečni, da jim nikdar ni bilo treba uživati begunskega kruha.

S to željo pozdravljamo visoki obisk, ki nas časti, in upamo, da nam bo hkrati tudi odročilen.

RAZPRAVA PROTI NEMŠKIM ZLOČINCEM

BELGRAD. (TANJUG). Včeraj se je pred Vrhovnim vojaškim sodiščem v Belgradu nadaljeval proces proti skupini nemških generalov in višjih oficirjev, ki so obtoženi vojnih zločinov, ki so jih izvršili za časa nemške invazije in okupacije Jugoslavije. Včeraj sta bila zaslišana generalni poročnik Fortner, poveljnik 718 nemške divizije in generalni major August Schmidhuber, poveljnik SS divizije "Prinz Eugen", ki je v glavnem obstojala iz banalskih Volksdeutscherjev. Predložena dokazila zlasti vojaške naredbe, ki sta jih podpisala oba obtoženca popolnoma jasno dokazujejo njuno krivdo za strahotna grozodejstva nemške vojske za časa invazije in okupacije. Razprava se bo danes nadaljevala.

SKOPLJE. (TANJUG). Včeraj je okrožno sodišče v Skoplju izreklo sodbo proti skupini macedonsko-šiftarskih teroristov, članov ilegalne organizacije "Nacionalno Šiftare Demokratik". Delovanje te organizacije in njenih članov je ogrožalo integriteto LFR Jugoslavije in Albanije. Teroristi so bili povezani z zločinci v Bariju, Kairu, Grčiji. Delali so na to, da se s pomočjo tujih imperialistov spremeni politični in socialni red v državi. Obsojeni so bili: Glavni obtoženec Kemal Iskender Alin na smrt z ustrelitvijo, profesor Hasan Bilali na 20 let prisilnega dela, ostali obtoženci pa na prisilno delo od 2 do 18 let.

WASHINGTON. Včeraj je novi ameriški zunanji minister general Marshall imel svojo prvo časnikarsko konferenco. Časnikarjem je dejal, da bo do končne ureditve mirovnih pogodb treba počakati z rešitvijo vprašanja splošne razorožitve. Dokler ne bo dovoljenega dokazila o kolektivni varnosti, Združene države ne bodo dopustile oslabilosti vojaškega potenciala. Pri tem je imel zunanji minister v mislih atomsko bombo. Nadalje je Marshall izjavil, da bo sovjetska vlada dopustila le 15 do 20 ameriških novinarjev na moskovsko

konferenco. - V zvezi z volitvami na Poljskem je dejal, da bo v kratkem poklican v Washington ameriški veleposlanik v Varšavi, da poda podrobno poročilo.

NEW YORK. Pod predsedstvom ge. Rooseveltove se vrši te dni zasedanje odbora ZN za zaščito osnovnih človeških pravic.

LONDON. Ukrajina je včeraj na londonski konferenci obrazložila svoje stališče do mirovne pogodbe z Nemčijo. Ukrajina želi, da bi bila Nemčija demokratska država s pokrajinskimi samoupravami in centralno vlado. Luksenburška pa zahteva spremembo meje in repaciacije. - Niso se mogli zediniti glede besedila uvodnih določb mirovne pogodbe z Avstrijo.

NEW YORK. Centralni odbor UNRRA-e je ustanovil izredni fond za pomoč potrebnim deželam. Iz tega fonda bo za Avstrijo namenjeno 20 milijonov dolarjev, za Poljsko 11 in za Grčijo 4.

WASHINGTON. Ameriška vlada bo prevzela stroške za pot 200 judovskih učiteljev, ki bodo nastavljeni v šolah v begunskih taborniških v Nemčiji, Avstriji in Italiji.

ATENE. V Atenah so bile včeraj velike manifestacije vseučiliške mladine. Študentje so vzklikali Ameriki, Britaniji in Churchill.

LABOUR PARTY ZOPER CHURCHILLOV NAČRT

"WELTPRESSE" poroča iz Londona 5.t.m.: Izvršni odbor delavske stranke je svojim strankarskim pristašem priporočil, naj ne podpirajo Churchillovega načrta in organizacije za Združeno Evropo. Ob tej priliki je list "Daily Herald" k temu sklepu delavske stranke dodal te le ugotovitve: "Tak sklep moramo le pozdraviti. Delavsko gibanje se prav dobro zaveda, da je ožje sodelovanje evropskih narodov pod zaščito UNO za trajen mir nujno potrebno Churchillov načrt pa ima - dasi njegovi početniki želijo rusko prijateljstvo - odločilno napako: Rusijo namreč izključujejo od neposredne udeležbe v predlagani Združeni Evropi. V ruskih očeh bo to neizogibno pomenilo poskus ustvarjanja zahodnega bloka. Že dejstvo, da je Churchill predsednik, je dovoljno, da se sproži ruski odpor."

KDO BO TRŽAŠKI GUVERNER?

Kakor so te dni listi poročali, je angleški maršal Montgomery odšel v Švico, kjer bo prebil en mesec svojega dopusta. Londonski list "Daily Telegraph" od 5.t.m. pa poroča, da se bo maršal Montgomery med svojim bivanjem v Švici razgovarjal z generalom Henry-jem Guisanom, ki je od leta 1940 do 1946 bil vrhovni poveljnik švicarske vojske, kdo naj bi bil tržaški guverner. General Guisan je dne 4.t.m. obiskal lorda Montgomery-ja v Gstaadu.

HOLANDIJA PO VOJSKI

Švicarski list "Vaterland" prinaša predavanje profesorja E. Sassen-a iz Nymwegena o povojni Holandski. Njegove misli so:

"Da bi Nemci holandsko ljudstvo uklonili, so jemali talce. Toda prav ti talci so mnogo pripomogli, da so se odnosi med posameznimi političnimi in verskimi skupinami izboljšali. V koncentracijskih taboriščih so imeli skupna predavanja, skupne tečaje in debatne ure.... Danes vlado spet sestavljata dve skupini, in sicer katoličani ter enotna stranka socialističnih zvez. Holandska vlada je toliko časa bila sestavljena iz raznih skupin ter je vodila politiko sporazumevanja in zdravega boja med strankami, da se danes ena sama politična stranka skoro ne more več lotiti državnega vodstva. Katoliškim in protestantskim krogom so njihove šole že vrnjene. Državna podpora pa tem šolam omogoča, da se izpopolnjujejo in delujejo. Duhovno se Holandija zdaj močno usmerja k Angliji in Ameriki. Vedno močnejše pa na holandsko življenje vpliva tudi spet francoski duh in francoska kultura."

-0000-

IZ TABORIŠČA.

NOSEČE ŽENE naj se prijavijo za dodatno hrano od 4. meseca nosečnosti dalje na ginekološkem oddelku.

V NEDELJO 9.III ob 3.pop. priredi igralski krožek v taboriščni gledališki dvorani Meškovo dramatsko sliko "Mati v III. dejanjih. Sodeluje glasbeni trio. Predprodaja vstopnic v nedeljo od 11 do 1/2 13 ure ter pol ure pred predstavo. Vabljeni!

MALI OGLASI.

KDO KAJ VE? Nprošeni smo prositi, da bi nam sporočil kdo kaj ve o naslednjih osebah s Hrvaškega: 1. Dr. Urbany Milutin, roj. 1916 v Zagrebu, Bil je asistent pediatrijske klinike medicinske fakultete v Zagrebu. Izginil je majnika 1945 ob jugoslovansko-avstrijski meji. - Pojasnila sprejema uredništvo "Taboriščnika".

PRODAM dobro ohranjen pisalni stroj. Zglasiti se v bar. III/65